



## SK - UŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

(Preklad pôvodného návodu na použitie)

### NOŽNICOVÝ ZDVIHÁK

**POZORNENIE!** Pred použitím alebo montážou si prosím pozorne prečítajte tieto pokyny na obsluhu a používanie. **Za akékoľvek škody alebo zranenia vyplývajúce z nesprávneho použitia v rozpore s pokynmi, dodávateľ nezodpovedá.**

AMiO Sp z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

### VYSVETLENIE POUŽÍTYCH SYMBOLOV



PRED ZAČATÍM PRÁCE S PRÍSTROJOM SI PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD NA POUŽITIE!



POUŽÍVAJTE OCHRANNÉ OKULIARE. Používanie ochrany očí platí pre celú dobu počas používania zariadenia



POUŽÍVAJTE OCHRANNÉ RUKAVICE. Počas vykonávania niektorých prác používajte ochranné rukavice pre zvýšenie bezpečnosti operátora.



VŠEOBECNÝ VÝSTRAŽNÝ ZNAK. Časť obsahujúca výstražný znak obsahuje dôležité informácie o bezpečnom používaní zariadenia.

### POUŽITIE

Zariadenie nie je určené na profesionálne použitie, ale skôr pre vlastnú potrebu, kutilovia. Zariadenie slúži na zdvíhanie vozidiel s celkovou hmotnosťou, ktorá nepresahuje: P/N: 02478 -1500kg, P/N: 02479 -2000kg. Zdvihák používajte výlučne len na zdvíhanie alebo spúšťanie a nepoužívajte ho na udržanie zdvíhaného vozidla. Zariadenie používajte iba na určený účel. Maximálna nominálna hmotnosť platí pre maximálny otvor zdviháku. Akékoľvek iné použitie, ako je popísané v tejto príručke nie je v súlade s predpokladaným použitím zariadenia. Ak je zdvihák nesprávne používaný, akékoľvek škody alebo zranenia sú na zodpovednosť užívateľa / majiteľa, nie výrobcu. Pamätajte si, že naše zariadenie nie je určené na použitie profesionálne alebo priemyselne. Záručná doba neplatí, ak bolo zariadenie použité v dieňach, priemyselnom použití a podobných činnostiach.

### ČINNOSTI PRED PRVÝM POUŽITÍM

Otvorte balík a vyberte zariadenie. Odstráňte ochrannú fóliu a prepravnú ochranu, (ak je vo výbave). Skontrolujte zariadenie a príslušenstvo či nebolo počas prepravy poškodené. Balenie uschovajte, kým nevyprší záruka.

**POZORNENIE!** Zariadenie a balenie neslúžia ako hračky! Uchovávajte mimo dosahu detí! Nebezpečenstvo prehltnutia častíc alebo udusenía! Činnosti vykonávané pred použitím. V prvom rade skontrolujte, či všetky skrutkové spoje sú trvalo zoskrutkované. Potom skontrolujte všetky pohyblivé časti či sú v dobrom stave a či zariadenie nemá žiadne praskliny, ktoré by mohli ovplyvniť správnu prevádzku zdviháku.

### PRÁVIDLÁ BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA

#### MIESTO PRÁCE

- Pracovisko by malo byť udržiavané čisté.
- Uistite sa, že je dobre osvetlené.
- Nedostatočné osvetlenie alebo neporiadok na mieste práce môže spôsobiť úraz.
- Povrch, na ktorom je zdvihák umiestnený, musí byť pevný, stabilný a odolný. Počas používania zdviháku, hmotnosť zdvihnutého auta sa prenáša prostredníctvom zdviháku na povrch. Ak je nerovnomerný, nestabilný alebo mechanicky slabý, poloha zdviháka sa môže zmeniť, napríklad prevrátiť, čo môže viesť k vzniku nebezpečných situácií.
- Udržujte deti a osoby mimo miesta, v ktorom sa používa zdvihák.
- Pri práci nerušte pozornosť operátora zariadenia, môže to viesť k strate kontroly nad zariadením a spôsobiť zranenie

#### VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY – OSOBNÁ BEZPEČNOSŤ.

- Nepoužívajte zariadenie, ak ste unavení alebo pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov, pretože to môže viesť k trvalému poškodeniu zdravia.
- Používajte ochranné rukavice a nosite ochranné okuliare.
- Pred začatím zdvíhania skontrolujte stabilitu zdviháku, či je umiestnený na správnom a pevnom povrchu.
- Zdvíhanie vozidiel na nestabilnom povrchu môže poškodiť nielen vaše auto ale tiež spôsobiť zranenie osôb.
- Pri práci so zariadením udržiavajte správne držanie tela. Správny postoj zaisťuje lepšie ovládanie zariadenia v nepredvídaných situáciách.
- Vhodne sa oblečte. Nemali by ste nosiť voľné oblečenie alebo šperky. Je potrebné aby ste svoje vlasy, odev a rukavice držali mimo dosahu pohybujúcich sa častí zdviháku. Voľné oblečenie, šperky alebo dlhé vlasy môžu byť zachytené pohyblivými časťami.
- Zdvihák by nemali používať osoby, ktoré si vopred neprečítali tento návod na obsluhu.
- Nedvíhajte vozidlá, ktoré vážia viac ako povolená hmotnosť pre daný typ zdviháku. V prípade potreby aplikujte ďalšie zariadenie s vyššou nosnosťou.
- Zdvíhanie automobilov s viac ako povolenou celkovou hmotnosťou, môže viesť k trvalému poškodeniu zdviháka a spôsobiť nebezpečné situácie.
- Zariadenie pravidelne čistite a kontrolujte jeho technický stav. Pred použitím zariadenia skontrolujte pohyblivé časti, či pracujú bez zasekávania a nie sú zablokované.
- Používanie chybných zariadení môže viesť k vzniku nebezpečných situácií pre zdravie.
- Nepoužívajte poškodený zdvihák. Ak je to nevyhnutné skontrolujte zariadenie, odnesť poškodené diely do opravy, najlepšie do v autorizovaného servisu.
- Oprava zariadenia vlastnými prostriedkami môže viesť k ohrozeniu zdravia.
- Newstavujte zdvihák dažďu, snehu alebo vysokým teplotám.
- Nepoužívajte zdvihák na žiadny iný účel než zdvíhanie motorových vozidiel.
- Je zakázané vykonávať zmeny v konštrukcii zdviháku.
- Nenechávajte zaťažený zdvihák bez dozoru.
- Aby sa predišlo nebezpečným situáciám, operátor by mal vždy kontrolovať správnosť prevádzky zariadenia.
- Predtým, ako sa pokúsíte zdvihnúť vozidlo, nezabudnite v prvom rade si správne pripraviť pracovisko.
- Povrch, na ktorom je vozidlo umiestnené, by malo byť čisté, rovné a stabilné. Nosnosť povrchu musí byť primeraná na zdvíhané bremeno.
- Zasuňte zdvihák pod auto a nastavte ho kolmo k okraju vozidla.
- Správne umiestnenie zdviháku pod zdvíhaným vozidlom je nevyhnutné z toho dôvodu, pretože jeho nesprávne umiestnenie môže viesť k rozdrveniu a poškodeniu častí karosérie.
- Tiež sa uistite, že podpera zdviháku podopiera zosilnený uzol

karosérie. Po nastavení podpory môžete začať zdvíhať vozidlo.

- UPOZORNENIE!** Po zdvihnutí auta na požadovanú výšku, musia byť pod vozidlom umiestnené pripravené podpory. Nesmiete vykonať žiadne iné činnosti na vozidle, ak by nebolo zaistené podporami vo zdvihnutej polohe. Opravu zariadenia by mala vykonávať iba osoba na to kvalifikovaná, používajúca iba originálne náhradné diely. To nám zaručí, že zdvíhák bude naďalej bezpečný na používanie.

### BEZPEČNOSŤ POUŽÍVANIA A ÚDRŽBA

- Ponechajte si všetky vymeniteľné diely.
- Poškodené diely by mali byť vymenené za identické diely.
- Nepoužívajte iné náhradné diely, len z autorizovaného servisu.
- Zdvíhák a jeho príslušenstvo skladujte na suchom a čistom mieste, ďaleko od horľavých kvapalín.
- Deti by nemali mať prístup k zariadeniu.
- Optimálna skladovacia teplota je 5° až 30 ° C.
- Zariadenie skladujte v pôvodnom obale.
- Čistenie a údržbu vykonávajte vždy iba na nezaťaženom zdvíhaku.
- Pri skladovaní zdvíhaku ho úplne spustite, nasmerujte hnezdvo páky nadol a utiahnite zaistovací ventil, ktorý ochráni piesty pred koróziou.
- Zariadenie by malo byť udržiavané čisté a mazané
- Používajte vždy vhodné mazivo.
- Zdvíhák vždy skladujte v zníženej polohe.
- Pred každým použitím skontrolujte správnosť výrobu, či nie sú popraskané kĺby, poškodené alebo uvoľnené, opotrebované alebo chýbajúce diely.

### TECHNICKÉ ÚDAJE:

#### P/N: 02478:

Maximálna nosnosť: 1500 kg

Minimálna výška: 110 mm

Maximálna výška: 390 mm

#### P/N: 02479:

Maximálna nosnosť: 2000 kg

Minimálna výška: 110 mm

Maximálna výška: 390 mm

### POŽIADAVKY NA BEZPEČNOSŤ:

- zdvíhák je určený len na zdvíhanie.
- používajte len na tvrdom, rovnom povrchu.
- zdvíhák umiestnite pod miesto na podopretie, ktoré je určené výrobcom vozidla.
- nikdy sa nevyskytujte pod zdvihnutým vozidlom pokiaľ nie je podopreté na to určenými podporami.
- nikdy neštartujte vozidlo, keď je zdvihnuté na zdvíhaku.
- výrobok žiadnym spôsobom neupravujte.

### OBSLUHA:

- zaparkujte na rovnom povrchu.
- zaradte spiatočku, u automatickej prevodovky zaradte do polohy P.
- zatiahnite ručnú brzdzu.
- uvoľnite matice/skrutky kolesa, ale ich neodstraňujte.
- umiestnite zdvíhák v bode zdvihu určeným výrobcom vozidla, v mieste najbližšom ku kolesu, ktoré meníte.
- zdvihnite vozidlo, až kým sa koleso neuvoľní zo zeme.
- demontujte matice/skrutky kolesa a koleso.
- vyčistite montážnu plochu a namontujte nové koleso.
- matice / skrutky kolesa dotiahnite rukou tak, aby sa koleso pritiahlo k ráfu.
- zdvíhák úplne spustite.
- matice/skrutky kolesa riadne dotiahnite.
- odpojte zdvíhák.
- po jazde cca. 100 km skontrolujte dotiahnutie matíc/skrutiek.

### OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA!

Aby sa zabránilo poškodeniu počas prepravy zariadenie je zabalené. Tento obal je surovina, ktorú je možné opätovne použiť alebo je možné ich opätovne spracovať. Zariadenie a jeho príslušenstvo sú z rôznych typov materiálov ako kov a plast. Poškodené časti zariadenia treba odnieť na miesto zberu recyklovateľných materiálov. Len pre krajiny EÚ Zariadenie neháďte do komunálneho odpadu. Recyklácia ako alternatíva k povinnosti trídienia odpadu: Ako alternatíva k povinnosti trídienia odpadu po ukončení jeho používania, je vlastník povinný zúčastniť sa na jeho riadnej likvidácii. Nepoužiteľné zariadenie je možné priniesť do recyklačného miesta, ktoré vykoná likvidáciu v súlade s národnými predpismi o odpade využívaní recyklovateľných materiálov.

### VYHLÁSENIE O ZHODE

**Model výrobku / Identifikátor SEE:** JFM-1.5T (02478), JFM-2T (02479)

**Meno a adresa výrobcu:** AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze  
Toto vyhlásenie o zhode je vydané na výhradnú zodpovednosť producenta.

#### PREDMET VYHLÁSENIA

**Názov:** Nožnicový zdvíhák / Scissor jack 1,5T  
Nožnicový zdvíhák / Scissor jack 2T

**Sériové číslo:** JFM-1.5T (02478), JFM-2T (02479)

**Rok výroby:** 2021

Vyššie uvedený predmet tohto vyhlásenia je v zhode s príslušným požiadavky harmonizačných právnych predpisov Únie; je v súlade s požiadavkami Smernice Európskeho parlamentu a Rady **2006/42 / ES** o strojových zariadeniach (Journal of Laws UE L157 z 09.06.2006, s. 24) a Harmonizované normy: **PN-EN 1494/ A1:2008, EN ISO 12100:2010**. Test pre trh WE vykonala: **Istituto Servizi Europei Tecnologici Via Donatori di Sangue, 9-46024 Moglia(MN)-ITALY** Technická dokumentácia je uložená v sídle spoločnosti Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze.

**Ďalšie informácie:** vyrobené v ČLR pre Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze

Osoba oprávnená pripraviť technickú dokumentáciu a Vyhlásenie o zhode je:

Konateľ  
Grzegorz Dudziak  
Zabrze, 2021

